

Original: anglais

**CLARIFICATIONS SUPPLÉMENTAIRES DU PRÉSIDENT DE LA SOUS-COMMISSION 4 SUR LA  
VOIE À SUIVRE (DEUXIÈME TOUR DE LA PÉRIODE DE CORRESPONDANCE)**

Le 18 novembre 2020

Chers membres de la Sous-commission 4,

Le raisonnement que j'ai exprimé dans ma correspondance précédente, à savoir qu'aucun consensus n'a été atteint jusqu'à présent sur le requin-taube bleu du Nord, ne signifie pas que la question est déjà CLOSE. Elle restera ouverte jusqu'à ce que la réunion de la Sous-commission 4 par correspondance soit considérée close, ce qui n'arrivera pas avant la fin de ce deuxième tour de correspondance. Compte tenu de la situation, mon affirmation selon laquelle « *nous n'avons donc pas d'autre choix que de reporter toute nouvelle décision sur ce stock jusqu'en 2021, date à laquelle, nous l'espérons, nous pourrions organiser une réunion physique* » est, bien entendu, conditionnée à l'absence continue de consensus. Nonobstant, si toutes les délégations qui ont jusqu'à présent proposé des recommandations ou exprimé des préoccupations concernant ces propositions s'accordent sur un texte de consensus, avant la date limite fixée par le Président de la Commission, je serai plus qu'heureux de soumettre une telle proposition à l'examen de tous les membres de la Sous-commission 4. J'espère avoir été clair maintenant.

Je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.



Fábio Hazin  
*Président de la Sous-commission 4*